

# LUNZENAUER



RIEDEL  
Verlag, Werbung, Öffentlichkeitsarbeit



# NACHRICHTEN

www.lunzenau.de

Amtsblatt der Stadt Lunzenau • Heimat- und Bürgerzeitung • an alle Haushalte

## Parkfest Lunzenau

Freitag, 1. Juni 2007

20:00

## Lunzenauer Bandcontest vol. II

mit dabei:

Milchbar  
Insanica

Phaze

Forgotten Fire

Philosopher

laut-LOS

Sonoris Breeze

Acid Storm



Eintritt Freitag/Samstag jeweils:  
Erwachsene 2,50 € - Kinder bis 3 Jahre frei - Kinder bis 12 Jahre 0,50 €

### Aus dem Inhalt:

Aktuelles aus unserer Stadt  
und Umgebung . . . . . S. 2

Amtl. Bekanntmachungen. . . S. 3

Aus den Ämtern . . . . . S. 3

Veranstaltungen . . . . . S. 6

Kirchgemeinde . . . . . S. 7

Kindergarten . . . . . S. 7

Informationen aus der  
Grundschule . . . . . S. 8

Evangelische Mittelschule . . S. 8

Aus unseren Vereinen . . . . S. 9

Bereitschaftsdienste . . . . S. 12

Standesamtl. Nachrichten . . S. 14

Wir gratulieren . . . . . S. 14

### Impressum

**Herausgeber:** verantwortlich für den Inhalt  
Stadt Lunzenau, Bürgermeister Franz Lindenthal

**Gesamtherstellung, Anzeigeneinkauf und Vertrieb:** Riedel OHG - Verlag, Werbung & Öffentlichkeitsarbeit, Heinrich-Heine-Str. 13a  
09247 Röhrsdorf, Telefon: 03722 / 502000,  
Verantwortlicher: Reinhard Riedel

**Erscheinungsweise:**  
Das Amtsblatt erscheint monatlich, kostenlos in allen freigängigen Haushalten in Lunzenau mit eingemeindeten Ortsteilen.

**Die nächsten Lunzenauer  
Nachrichten erscheinen  
am 29. Juni.**

Texte und Fotos können auch digital abgegeben werden.

## Parkfest Lunzenau

Samstag, 2. Juni 2007

- 14:30 Grundschule „An den Linden“
- 15:00 ADAMAS Schlangenshow
- 16:00 Rock'n'Roll Club „Caddy“
- 17:00 Blasorchester Lunzenau
- 19:00 Tanz mit Diskothek „Hurrikan“
- 22:30 Feuerwerk „Fire & Magic“

Sonntag, 3. Juni 2007

Schausteller laden auch am Sonntag Groß und Klein zur Mitfahrt auf den Fahrgeschäften ein!

Eintritt Freitag/Samstag jeweils:  
Erwachsene 2,50 € - Kinder bis 3 Jahre frei  
Kinder bis 12 Jahre 0,50 €

**Aktuelles aus unserer Stadt und Umgebung**

**Parkfest Lunzenau vom 01. - 03. Juni 2007**

Traditionell findet am ersten Wochenende nach Pfingsten unser Parkfest statt. Am Freitag steigt der Lunzenauer Band-Contest in zweiter Auflage. 8 Bands haben die Möglichkeit, sich auf der Bühne zu präsentieren. Nachdem alle Bands ihr Können unter Beweis gestellt haben, wird eine Jury die Plätze prämiieren. Neben Geldpreisen für die Plätze 1 bis 3 erhält der 1. Platz eine Singleaufnahme vom EOR Media Studio Chemnitz gesponsert. Als weiteren Sponsor konnten wir das Musikhaus Markstein in Hartenstein gewinnen. Diese sponsern den 2. bis 8. Platzierten Waren-gutscheine aus ihrem Musikhaus.

Am Samstag findet wieder ein buntes Familienprogramm für Jung und Alt statt. Hier stellen sich junge Talente der Grundschule „An den Linden“ vor. Die ADAMAS Schlangenshow aus Chemnitz, der Rock'n'Roll Club „Caddy“ und das Blorchester Lunzenau sorgen weiter für Unterhaltung. Am Samstagabend lädt dann die Diskothek „Hurrikan“ zum Tanz ein. Das traditionelle Feuerwerk darf hierbei natürlich nicht fehlen.

Am Sonntag laden die Schausteller mit ihren Fahrgeschäften Groß und Klein zur Mitfahrt ein.

Der Band-Contest wird freundlich unterstützt von:



**Luftbilder von Lunzenau**

Diese DVD mit Luftbildaufnahmen von Lunzenau und Umgebung ist im Presseshop Härtig, Markt 9 in Lunzenau zum Preis von 10 Euro erhältlich.



**Ihre Fahrbibliothek kommt:  
am 14. Juni 2007  
Görztzhain 13.15 - 14.15 Uhr**

**Muldencon**

**3.Science Fiction Treffen in Lunzenau**

vom 29. Juni bis 01. Juli 2007 im Feriencamp Schlaisdorf

<b>Freitag:</b>	ca. 19:00 Uhr	Eröffnung
	ab 22:00 Uhr	Grillfeier mit Knüppelkuchen mit kleiner Lesung
<b>Sonnabend:</b>	10:30 Uhr	Lesung mit Roland Stephan (SF Kurzgeschichten und Auszüge aus "Der verliebte Tod")
	13.00 Uhr	Lesung mit Wilko Müller jr. und Autoren des Wurdack Verlages
	15:00 Uhr	Kinderbuchlesung des Wurdack Verlages
	16:30 Uhr	Vortrag des Raumfahrt Museum Mittweida "Space Shuttle" von Tasillo Römisch
	17:30Uhr	Con Quiz
	19:00 Uhr	Ausstellung von Klaus Brandt im Prellbock
	20:00 Uhr	Lesung im Prellbock
	22:00 Uhr	Grillfeier mit Knüppelkuchen und Horrorlesung
<b>Sonntag:</b>	10:00Uhr	Ausflug zum Raumfahrtmuseum Mittweida mit Sonderführung

Busfahrt mit Eintritt 8,50 Euro p. P. /Euro ; Kinder 4,00 Euro  
Mindestteilnehmerzahl 20 Personen (bis 31.05.2007 anmelden)  
weitere Informationen unter: [www.muldencon.de](http://www.muldencon.de)

**Man soll die alten Leute nicht auslachen, man will selber auch einmal alt werden.**



**Pflegeheim „Haus Abendsonne“ und Häusliche Krankenpflege GmbH**  
zugelassen für alle Kassen, Sozialämter und privat  
Tel.: 037383/87958  
Fax: 037383/87958  
hausabendsonne@freenet.de  
www.pflegedienst-scheer.de

Bereich Häusliche Krankenpflege Markt 18, 09328 Lunzenau  
Inh. Heidi Scheer

- Krankenpflege
- Behandlungspflege
- Altenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Kostenlose Pflegeschulungen zu Hause für pflegende Angehörige
- Essen auf Rädern
- Beratungsbesuche für Pflegekasse bei Pflegegeld

Friseurgenossenschaft

**“Annette” e.G.**



Haarpflege Kosmetik und Fußpflege

Altenburger Straße 8  
09328 Lunzenau  
Tel.: 03 73 83 / 8 04 54

**Aktion Monat Juni**

**Würfeln Sie sich Ihren Verkaufsrabatt selbst!**



**Zeitraum: 4.6. – 16.6.2007**

SALON “ANNETTE” - IHR FRISEUR  
14 mal in der Region und einmal auch in Ihrer Nähe

Anzeige

CMYK

## Amtliche Bekanntmachungen/Aus den Ämtern

### Beschlüsse

#### Beschluss-Nr. 13/2007

Der Stadtrat der Stadt Lunzenau stimmt der Aktualisierung des Fördermittelantrages für die Maßnahme „2. Rettungsweg Grundschule“ gemäß der Förderrichtlinie Schulhausbau vom 14. 11. 2002, Förderhöhe 50 %, zu. Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

#### Beschluss-Nr. 14/2007

Die Stadt Lunzenau beauftragt den in Gründung befindlichen Zweckverband „Chemnitztalradwanderweg“ der Gemeinden Claußnitz, Lichtenau und Taura, die Bahnstrecke von Chemnitz bis Wechselburg von der DB AG im Auftrag aller Kommunen käuflich zu erwerben.

Dazu sind vertragliche Vereinbarungen mit dem Zweckverband „Chemnitztalradwanderweg“ abzuschließen.

Die Stadt Lunzenau stellt nach dem Solidarprinzip für den Grunderwerb 30 T€ zur Verfügung.

Der Bürgermeister wird beauftragt, mit allen Kommunen eine solidarische Form der Zusammenarbeit zur Realisierung des Chemnitztalradwanderweges vorzubereiten und den Stadträten vorzulegen.

Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.

### Das Einwohnermeldeamt informiert Haben Sie noch einen gültigen Ausweis?

Wie auch in den vergangenen Jahren gehört 2007 die Ausstellung von Personaldokumenten zu den häufigsten Anliegen der Bürger in der Meldestelle. Da die Gültigkeit der ablaufenden Dokumente nicht verlängert werden kann, muss grundsätzlich neu beantragt werden.

Alle, besonders jene Bürger, die eine Auslandsreise planen, sollten sich daher vergewissern, dass Personalausweis bzw. Reisepass sowie Kinderreisepass noch gültig sind. Es empfiehlt sich deshalb diese Personaldokumente mindestens 4 Wochen vor Ablauf der Gültigkeitsdauer zu beantragen. Die Bearbeitungszeit ist von der Herstellung durch die Bundesdruckerei in Berlin abhängig. Besonders in der Ferienzeit kann es auch länger dauern.

Bei Auslandsreisen ist weiterhin zu beachten, dass einige Länder für die Einreise eine Mindestgültigkeitsdauer des Personaldokuments von bis zu **sechs Monaten** verlangen.

Zur Beantragung ist Folgendes vorzulegen:

- Geburtsurkunde bzw. Familienstammbuch
- 1 aktuelles Passbild je Dokument sowie
- die Gebühr.

Die Gebühren sind gesetzlich festgelegt:

- erster BPA (ab dem 16. Lebensjahr) gebührenfrei
- BPA 8,00 €
- Vorläufiger BPA (Gültigkeit bis zu 3 Mon.) 11,00 €
- Kinderreisepass 13,00 €
- Vorl. Reisepass (Gültigkeit für 1 Jahr) 26,00 €
- Reisepass (bis 26. Lebensjahr) 37,50 € und 5 Jahre Gültigkeit
- Reisepass (ab 26. Lebensjahr) 59,00 € und 10 Jahre Gültigkeit.

Zu beachten ist, dass die Lichtbilder für alle Reisepässe den neuen Foto-Richtlinien der Bundesdruckerei entsprechen müssen. Entsprechende Fotomustertafeln liegen beim Fotograf und im Einwohnermeldeamt aus. Wir bitten zu beachten, dass die Beantragung **persönlich und vor Ablauf der Gültigkeit** erfolgen muss. Kann bei Beantragung kein gültiges Dokument vorgelegt, sondern die Gültigkeit ist z. B. abgelaufen, wird gemäß Ordnungswidrigkeitengesetz (OwiG) der Bürger mit einem Ordnungsgeld verwarnt.

Die Beantragung der neuen Dokumente ist zu den regulären Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes möglich:

<b>Montag</b>	9.00 - 12.00 Uhr
<b>Dienstag</b>	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr
sowie <b>monatlich einmal am</b>	
<b>Sonabend</b>	9.00 - 11.00 Uhr.

Die nächste Samstagssprechstunde ist am **09. Juni 2007**.

Bei vorheriger Absprache sind auch Termine außerhalb o.g. Sprechzeiten möglich.

Einwohnermeldeamt

## Aus den Ämtern

Das Einwohnermeldeamt informiert:

### Die nächste Samstagssprechstunde findet am

**09. Juni 2007 von 9.00-11.00 Uhr**

statt.

Ihr Einwohnermeldeamt

### Das Fundbüro informiert

Im Fundbüro der Stadtverwaltung Lunzenau wurden nachfolgende Gegenstände abgegeben:

- |      |                |
|------|----------------|
| 1    | Handy          |
| 2    | Jacken         |
| 2    | Brillen        |
| 1    | Damenfahrrad   |
| div. | Schlüsselbunde |

Die Gegenstände können während der Sprechzeiten

Montag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr	
Dienstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr	und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr	
Donnerstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr	und 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

im Ordnungsamts abgeholt werden.

### Das Sozialamt informiert

In der Zeit vom **25. Juni - 13. Juli 2007** bleibt das Sozialamt Lunzenau wegen Krankheit/Urlaub geschlossen.

Anträge für GEZ - Befreiung, alle Anträge für Wohngeld sowie Anträge für Schwerbehindertenangelegenheiten sind in dieser Zeit im Einwohnermeldeamt zu den gültigen Sprechzeiten erhältlich und werden zur Weiterleitung entgegengenommen.

Eine Beratung zu diesen Anträgen **kann in dieser Zeit nicht erfolgen**. Bei Anfragen wenden Sie sich bitte an die jeweils zuständigen Ämter.

Amt für Soziales



Zweckverband  
Kommunale Wasserversorgung/  
Abwasserreinigung  
Mittleres Erzgebirgsverland  
K.-Kaltitz-Ste 6  
09661 Hainichen



### Förderung von Kleinkläranlagen

Sehr geehrte Damen und Herren, der Freistaat hat mit der Förderrichtlinie „Siedlungswasserwirtschaft 2007“ erstmalig die Möglichkeit eröffnet, für die dezentrale grundstücksbezogene Abwasserbehandlung eine Förderung zu gewähren. Dieses Verfahren wird maßgeblich durch die Sächsische Aufbaubank (SAB) als Bewilligungsstelle geprägt.

Der Zweckverband (ZWA) als abwasserbeseitigungspflichtige Körperschaft hat in dem Förderverfahren dabei die Funktionen zugeordnet bekommen, die Antragstellung und Abwicklung bis hin zur Auszahlung der Mittel verwaltungstechnisch zu begleiten.

#### Förderzeitraum

Der Förderzeitraum ist in der Förderrichtlinie **vom 01.01.2006 bis zum 31.12.2013** hinterlegt. Maßgeblich ist dabei die Fertigstellung und das Abnahme- und Rechnungsdatum.

#### Antragstellung bei der SAB

Der Zweckverband muss auf Basis der Abwasserbeseitigungskonzepte einen Sammelantrag je Ortsteil bei der SAB stellen. Nach der positiven Bestätigung wird im Amtsblatt der Mitgliedsgemeinde die Entscheidung als weitere Bürgerinformation veröffentlicht.

In dem Antrag sind alle Grundstücke zu nennen, die dauerhaft (15 Jahre)

Aus den Ämtern

nicht an eine öffentliche Abwasseranlage mit gesicherter Behandlung angeschlossen werden können.

Vorbereitung und Realisierung des Neubaus oder der Nachrüstung einer grundstücks-bezogenen Kleinkläranlage

- Übergabe eines Interessensbekundungsantrages einschl. Datenschutzrechtlicher Einwilligungserklärung an den ZWA
- Einholung von Angeboten unter Beachtung aller Investitions- und Betriebskosten einschl. der Gewährleistungszeiträume. Bei der Typenauswahl ist auf eine aktuelle Zulassung des Deutschen Institutes für Bautechnik zu achten.
- Beantragung der wasserrechtlichen Erlaubnis zur Einleitung in ein Gewässer 1. oder 2. Ordnung bzw. in das Grundwasser oder Antragstellung zur Einleitungsgenehmigung in einen Teilortskanal des ZWA.
- In Abhängigkeit der Bewilligung der SAB kann nach Bestätigung des Sammelförderantrages von dieser der Neubau oder die Nachrüstung einer modernen Kleinkläranlage durch den jeweiligen Grundstückseigentümer gesichert werden.
- Bei einem kurzfristigen Bedarf vor der Bestätigung des Sammelförderantrages, z. B.:
  - Sanierungsbedürftigkeit (Gefährdung des Grundwassers oder andere Bauwerke)
  - Unaufschiebbare Baumaßnahmen an der Altbebauung
  - Rechtsstreitigkeiten zur bisherigen Abwasserentsorgung
- Bei der Errichtung der Kleinkläranlage sollten folgende Punkte zwingend beachtet werden:
  - Festpreisbindung
  - Abnahme mittels schriftlichem Protokoll und vorherigem Funktionsnachweis der Reinigungsleistung der Kläranlage anhand einer unabhängigen Laboruntersuchung
  - Einweisung zur Eigenkontrolle
  - Häufigkeit der Wartung und der Kosten je Wartung mit Nebenkosten. Eine Preisgarantie ohne Teuerungsklausel sollte für mindestens 3 Jahre hinterlegt sein.
  - Die Schlusszahlung sollte erst erfolgen, wenn v. g. Punkte gesichert sind.
- Abnahme der Kläranlage unter Anwesenheit des Errichters oder des Lieferanten und des Zweckverbandes. Das zu erstellende schriftliche Abnahmeprotokoll ist Bestandteil des Auszahlungsantrages bei der SAB und wird ausschließlich durch den ZWA angefertigt.
- Einreichung des Auszahlungsantrages beim ZWA. Dieser fasst die Einzelanträge zusammen, wobei mindestens 50.000,00 € als Summe gesichert sein müssen. Der Auszahlungsantrag muss folgenden Mindestinhalt je Grundstück haben:
  - Originalrechnung
  - Zahlungsnachweis
  - Kopie Abnahmeprotokoll
  - Wartungsvertrag
- Die Auszahlung erfolgt durch die SAB bei positiver Prüfung direkt an den Bauherren/ Grundstückseigentümer.

Förderbeträge

Fördergegenstand	Grundförderung (Mindestgröße 4 EW)	Je weiterer EW	Beispiel 50 EW	Empfänger
Kleinkläranlagen				
a) Neuerrichtung einer Kleinkläranlage mit biologischer Reinigungsstufe	1.5000 EUR	150 EUR	8.400 EUR	Bauherr
b) Nachrüstung einer vorhandenen Kleinkläranlage mit einer biologischen Reinigungsstufe	1.000 EUR	150 EUR	7.900 EUR	Bauherr
c) Zuschlag für weitergehende Reinigungsanforderungen (Nährstoffe, Keime)	300 EUR	50 EUR	2.600 EUR	Bauherr

Eine Kläranlage mit 6 Einwohnerwerten würde demzufolge mit einer Pauschalförderung von 1.800,00 € einmalig bezuschusst.

Ausschlussgründe für die Nichtförderung

- Wenn die Kläranlage aufgrund der Neuerrichtung eines Hauses notwendig wurde
- Die Kläranlage vor dem 01.01.2006 abgenommen und finanziert wurde

Der Zweckverband kann keine Empfehlung zur Wahl des jeweiligen Kleinkläranlagentypes aus wettbewerbsrechtlichen Gründen geben. Evtl. Informationen können Sie auch unter: [www.smul.sachsen.de](http://www.smul.sachsen.de) und [www.sab.sachsen.de](http://www.sab.sachsen.de)

Abschließend möchten wir noch darauf verweisen, dass es keinen Rechtsanspruch auf diese Förderung laut der Verwaltungsvorschrift dazu gibt.

Weitere Informationen können Sie unter der Telefonnummer: (03 72 07) 64-1 09 erhalten. Für die Beachtung der Hinweise bedanken wir uns.

Mit freundlichen Grüßen

Zweckverband Kommunale Wasserver-/Abwasserentsorgung  
„Mittleres Erzgebirgsvorland“  
Käthe-Kollwitz-Straße 6, 09661 Hainichen

**3. Gesundheitstag zu Ehren des 165. Geburtstages von F. Eduard Bilz**  
**17.6.07 10.00 Uhr - 17.00 Uhr**  
**in Lunzenau, Heinrich - Heine -Park**



REGIONALES UMSETZUNGSMANAGEMENT (R.U.M.): Der Bilz-Bund für Naturheilkunde e. V. und die Stadtverwaltung Lunzenau laden für den 17. Juni von 10 bis 17 Uhr in den Heinrich-Heine-Park nach Lunzenau zu einem bunten Familien- und Gesundheitsfest ein. Der dritte Gesundheitstag zu Ehren des 165. Geburtstages von F. Eduard Bilz soll zeigen, dass viele der Tipps und Anwendungen aus dem Bilzschen Naturheilverfahren nichts an Aktualität verloren haben. Kurzweilig werden Vorschläge wie Bilzsche Wasseranwendungen, Energiemassage, Klangschalen- oder Aromatherapie und andere Wellnessangebote präsentiert.

Besonders für die Kleinen steht gesundes Essen im Vordergrund. Zum Gesundheitstag können sie selbst einmal Hand anlegen und die Eltern von den kreierten Köstlichkeiten probieren lassen. Besonders die regionalen Produkte der Region bürgen für eine hohe Qualität. Heimische Anbieter offerieren eine breite Palette von Fisch über Honig, Obst und Gemüse, Brennnesselpräparaten, Naturkost, selbstgebackenem Brot, Geflügelprodukten bis hin zu Wild- und Büffelerzeugnissen.

Um den Gesundheitstag zu erleben, der mit Unterstützung des Regionalen Umsetzungsmanagements organisiert wird, kann man eine der vier angebotenen Wander- beziehungsweise Radtouren absolvieren und dabei Wissenswertes über die Region erfahren:

**Tour 1 Wanderung**

**Start 9 Uhr Parkplatz Kellerberge Penig**

Preis: 1 Euro (Kind ab 8 Jahre: 50 Cent)

Nach einer Besichtigung in den Kellerbergen (Eintritt zum Gruppentarif) geht es 10 Uhr über den Drachenfels, Amerika (Schaukelbrücke) und Rochsburg in Richtung Heinrich-Heine-Park. Ankunft gegen 13 Uhr.

Eine Rückwanderung in der Gruppe ist 15.00 Uhr möglich.

Aus den Ämtern

- Tour 2 Wanderung**  
**Start 10 Uhr Parkplatz Café Friedrich, Helsdorf**  
 Preis: 1 Euro (Kind ab 8 Jahre: 50 Cent). Im gemütlichen Wandertempo geht es Richtung Lunzenau. Ankunft gegen 13 Uhr.
  
- Tour 3 Radtour**  
**Start 10 Uhr Parkplatz Bahnhof Burgstädt**  
 Preis: 1 Euro (Kind ab 8 Jahre: 50 Cent) Bei der Familienradtour geht es in gemütlichem Tempo Richtung Gesundheitstag.
  
- Tour 4 Radtour**  
**Start: 9 Uhr Parkplatz Borna an der B 95 (Aldi-Markt)**  
 Preis: 1 Euro (Kind ab 8 Jahre: 50 Cent) Die 35 Kilometer lange Strecke zwischen Borna und Lunzenau führt über Schönau, Nenkersdorf, Radweg Prießnitz/Frohburg/Greifenhain, Frauendorf (Bahnhof) und Wechselburg zum Heinrich-Heine-Park. Der Tour kann man sich auch unterwegs anschließen. Ankunft gegen 12 Uhr. Die gemeinsame Rückfahrt startet 15.30 Uhr ab Lunzenau, hier ist aber auch ein Rücktransport möglich.  
 Bitte melden Sie sich für diese Tour, insbesondere für den Rücktransport, beim **Kreissportbund Leipziger Land** Tel. 034206/54085 oder E-Mail: mail@KSB-LL.de an.  
 Bitte geben Sie Name, Telefonnummer bzw. E-Mail-Adresse an.

Die Anmeldungen sind bis zum 14. Juni zentral beim Heimat- und Verkehrsverein Rochlitzer Muldental, Markt 1, 09306 Rochlitz, Telefon 03737/783222 oder info@rochlitzer-muldental.de möglich. Bitte dabei die Tournummer, Name und Telefonnummer beziehungsweise E-Mail-Adresse angeben.

<b>PROGRAMM</b>	
<b>10.00 Uhr</b>	<b>Eröffnung</b>
<b>10.00 Uhr</b>	<b>„Kinder kochen für ihre Eltern“</b>
<b>10.30 Uhr/ 13.00 Uhr</b>	<b>Geführte Wanderungen auf dem Bilz-Wandeweg zum Kräutergarten und zur Kräuterhütte des Gartenvereins West</b> Die Führung startet jeweils am Stand des Heimat- und Verkehrsvereins Rochlitzer Muldental e.V. und dauert etwa 1,5 Stunden. (Preis: 1 Euro) Kinder können sich in der Ponykutsche chauffieren lassen.
<b>12.00 Uhr</b>	<b>„Kinder kochen für ihre Eltern“</b> Gemeinsam können nun die von den Kindern hergestellten Speisen probiert werden.
<b>12.30 Uhr</b>	<b>Friedrich Eduard Bilz - Naturheilverfahren gestern und heute</b> In seinem Referat stellt Jörg Müller, Mitglied des Bilzbundes, das Leben und Wirken von F. E. Bilz vor und verdeutlicht die Anwendung des Naturheilverfahrens und weiterer Tipps im täglichen Gebrauch.
<b>14.00 Uhr</b>	<b>Vorstellung der einzelnen Anbieter aus den Bereichen regionale Produkte, Bewegung, Ernährung, Entspannung und Natur</b>
<b>15.00 Uhr</b>	<b>Lösung des Tagesquiz und Ziehung des Gewinners</b>

- ganztätig**
- Basteln** am Stand der Naturschutzstation Weiditz.
- Bunter Markt** der Direktvermarkter mit heimischen Köstlichkeiten und Erzeuger regionaler Produkte sowie Unternehmen aus den Bereichen Wellness, Entspannung, Bewegung und so weiter.
- Informieren** beim Heimat- und Verkehrsvereins Rochlitzer Muldental.
- Quiz** nicht nur für Bilz-Kenner und Genießer regionaler Produkte
- Eselreiten** mit den Eselfreunden vom Rochlitzer Berg.
- Ponykutschfahrten.**

Für das leibliche Wohl sorgen gern die regionalen Direktvermarkter und ansässigen Gastronomen! Der Eintritt ist frei. □

### Tagesquizz

1. Wann ist der Geburtstag von F. E. Bilz?  
 am 11.06.  
 am 12.06.  
 am 13.06.
  
2. 22 regionale Erzeuger werben im Produktkorb für ihre Region. Wie heißt das Körbchen genau?  
 Produktkorb „Im Kohrener und Rochlitzer Land“  
 Muldentalkorb  
 Regionaler Warenkorb „Sachsen Happen“
  
3. Besondere Spezialitäten vom Wasserbüffel bietet das Landgut Chursdorf bei Penig. Was zeichnet die Büffelmilch besonders aus?  
 hoher Calcium- und niedriger Cholesteringehalt  
 hoher Cholesterin- und niedriger Mineralstoffgehalt  
 hoher Mineralstoff- und niedriger Calciumgehalt
  
4. Wie lautet der erste Vorname von F. Eduard Bilz?  
 Franz  
 Friedrich  
 Ferdinand
  
5. Leckeres Welsfilet bietet der Fischhof Fuhrmann in den verschiedensten Varianten an. Wie heißt die Art der Fischeaufzucht, die hier angewendet wird?  
 Freilandhaltung  
 Aquakultur  
 Zwei-Teiche-Wirtschaft
  
6. Wo kann man in unserer Region im Winter frisches Gemüse ernten?  
 im Wintergemüsegarten  
 im Frühbeet  
 in der Tiefkühltruhe

Name: .....

Tel.: .....

Wohnort: .....

Den ausgefüllten Fragebogen geben Sie bitte am 17.6. am Stand der Tourisinformation Rochlitzer Muldental ab.

## Veranstaltungen

## Veranstaltungskalender Lunzenau

Mai			
30.05.2007 9:00 Uhr		Frühlingswanderung "Zur Jungfernhöhle"	Start Parkplatz Rochsburg
Juni			
01.06.2007	02.06.2007	<b>Parkfest Lunzenau Heinrich-Heine-Park</b> traditionelles Lunzenauer Parkfest für jung & alt	Lunzenau
02.06.2007 21:00 Uhr		<b>Mondscheinführung</b> Lesung zum Thema Mond	Museum Schloss Rochsburg
10.06.2007 16:00 Uhr 19:00 Uhr		<b>"TAG DES EISENBAHNERS"</b> mit Überraschung für alle Uniformierten Versteigerung von Eisenbahnraritäten für eine gute Sache "Ossis fallen immer auf - Ein Rentner-Trio auf Reisen" Buchvorstellung Eulenspiegel- Verlag mit Autor Günter Herlt/Berlin Eintritt: 5,00 €	Eisenbahnmuseum und Gaststätte "Zum Prellbock"
17.06.2007 10.00-17.00 Uhr		<b>3. „Tag der Gesundheit“</b> mit dem Bilz-Bund für Naturheilkunde	Heinrich-Heine-Park
27.06.2007 bis 17.07.2007		<b>"Art Fantasy"</b> Computergrafik von Klaus Brandt/ Hoyerswerda	Eisenbahnmuseum und Gaststätte "Zum Prellbock"
29.06.2007 bis 01.07.2007		<b>"Muldencon"</b> 3. Science-Fiction-Treffen	Sportcamp Schlaisdorf
30.06.2007 19:00 Uhr 20:00 Uhr		Ausstellungsgespräch mit Klaus Brandt Science Fiction/Fantasy- Lesung Eintritt frei Diese Ausstellung findet im Rahmen der Muldencon-Science-Fiction in Lunzenau statt. Info unter: <a href="http://www.muldencon.de">www.muldencon.de</a> ☐	Eisenbahnmuseum und Gaststätte "Zum Prellbock"

## Veranstaltungen der Stadt Penig

## De Randfichten in Penig

Zum 6. Mal gastieren „De Randfichten“ mit „TONI“ anlässlich ihres 15-jährigen Jubiläums bei uns in Penig und man kann fast behaupten, dass wir zur Randfichten-familie dazu gehören. Eigentlich hatten wir „De Randfichten“ bei ihrem fünften Auftritt im vergangenen Jahr mit der Krone der Volksmusik aus Penig verabschiedet, aber sie kommen gern zu uns und deshalb wollen wir mit ihnen ihr Jubiläum feiern.

Seien Sie dabei:

**Am 17. Juni 2007 um 15.00 Uhr im Kultur- und Schützenhaus Penig!**  
Wir freuen uns auf Sie.

Karten erhalten Sie im Blumengeschäft Rüdiger, Parfümerie Swirbul und Friseursalon Thiele.

Karin Swirbul, Vorsitzende Peniger Gewerbeverein e. V. ☐

## Mai

26. - 28.05. **Pfingstturnier - Pferdesport der Extraklasse,**  
Reitsportgelände direkt an der B 95  
Näheres unter:  
<http://www.rfsg-langenleuba-niedersteinbach.de>

## Juni

02.06., 14.00 Uhr **Sommerfest in Markersdorf** am ehem. Gasthof  
„Zum grünen Hof“

08. und 09.06. **650 Jahre-Feier in Chursdorf**

09. und 10.06. **Schützenfest der Schützengilde  
Niedersteinbach 1990 e.V.**

15. bis 17.06. **Tag des Handballs**

22. bis 24.06. **Vereinsfest des 1. Ballspielvereins e.V.  
„Wacker“ Langenleuba-Oberhain**

23.06. **2. Ausstellung von Collies und Shelties** auf dem  
Hundesportplatz an der B 95

23.06., 19.00 Uhr **Sommernachtsparty im Dorfklub Tauscha**

23.06., 09.30 Uhr **Sonnenwendefliegen der AG Modellbau** auf dem  
Agrarflugplatz bei Jahnshain-Meusdorf

23.06. **5. Tag des Fußballs**

23. und 24.06. **Wiedereröffnung der Peniger Kellerberge**  
- 30-jähriges Jubiläum  
- 23.06: Familientag  
- 24.06: Frühschoppen

29.06., 17.00 Uhr **6. Stundenschwimmen im Peniger Freibad**

30.06., 14.00 Uhr **Waldhausfest** im Jugend- und Freizeittreff  
Waldhaus

## Vorschau Juli

06. bis 08.07. **Dorffest in Obergräfenhain**

07.07., 14.00 Uhr **3. Vereinssportfest der TSG Tauscha**

Änderungen vorbehalten!

**Kircheninformationen - Gottesdienste**

Veranstaltungen  
und  
Kreise

Chöre: nach Vereinbarung

Junge Gemeinde: Donnerstags 19,00 Uhr  
Bei Gottesdiensten in Hohenkirchen um 10,00 Uhr ist Kindergottesdienst.

Fraudienst Hohenkirchen  
Montag 11.06. 19,30 Uhr Montag 30.07. 19,00 Uhr  
Fraudienst Lunzenau  
Donnerstag 14.06. 15,00 Uhr Donnerstag 12. 07. 15,00 Uhr  
Fraudienst Arnsdorf  
Dienstag 05.06. 19,00 Uhr Dienstag 03. 07. 19,00 Uhr  
Fraudienst Elsdorf  
Mittwoch 06.06. 15,00 Uhr Mittwoch 04. 07. 15,00 Uhr  
Bibelstunde Hohenkirchen  
Donnerstag 07. 06. 14,00 Uhr Donnerstag 05.07. 14,00 Uhr  
Andacht im Heim Rochsburg  
Montag 04. 06. 15,30 Uhr  
Montag 02. 07. 15,30 Uhr Singstunde nach Absprache  
Kirchenvorstand  
Montag 18.06. 19,30 Uhr Dienstag 09.07. 19,30 Uhr

Männerkreis: 18.06.

Gemeinschaftsstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft:

Montags um 19,00 Uhr

Offener Hauskreis immer am vorletzten Freitag des Monats um 20,00 Uhr im Gemeindesaal!

Lichtblicke 04.06. 19,00 Uhr

Mittwoch, 20.06. 14,00 Uhr Arbeitsloseninitiative im Gemeindesaal

Dienstag 26. 06 19,30 Uhr Kreativkreis

Datum	Hohenkirchen	Lunzenau	Rochsburg
03.06. Trinitatis	10,00 Uhr Jubelkonfirmation mit Abendmahl		
10. 06. 1.n.Trin. Erwachsenenbildung		10,00 Uhr	14,00 Uhr
17. 6. 2.n.Trin.	14,00 Uhr	10,00 Uhr	
24. 06. Johannistag kirchl. Frauenarbeit	17,00 Uhr Friedhof	16,00 Uhr Friedhof	14,00 Uhr Friedhof
01.07. 4.n.Trin. Aus- u. Fortbildung	10,00 Uhr mit Kindergottesdienst		14,00 Uhr
08. 07. 5.n.Trin.			10,00 Uhr Jubelkonfirmation mit Abendmahl
15.07. 6.n.Trin. Ausbild. Der Landesk.	14,00 Uhr Gottesd. Mit Herrn Pf. Nietzsche		
22.07. 7.n.Trin.		10,00 Uhr	14,00 Uhr
29.07. 8.n.Trin. Erhaltung kirchl. Geb.	10,00 Uhr	14,00 Uhr	
05.08. 9.n.Trin.		10,00 Uhr	
12. 08. 10.n.Trin. Kirchl. Arbeitsgemeinschaften	10,00 Uhr		
19.08. 11.n.Trin.			10,00 Uhr

**Kindergarten**

Die Vorschulspatzen verließen ihr Nest und machten eine Entdeckungstour in die Natur 16. April 2007

**Warum besuchten wir Wald - Feld - Wiese - Teich?**

Jedes Jahr wiederholen sich im Kindergarten und in der Familie die Ereignisse, die die Jahreszeiten uns schenken.

Im Frühling, wenn das Leben in der Natur sich am meisten entfaltet, gibt es für Kinder immer wieder Neues, Interessantes, Aufregendes zu entdecken. Schon die Busfahrt war ein Erlebnis für sich und manches Kind konnte den Bus malen.

Angekommen dann in einer landschaftlich interessanten Gegend (im Hohenkirchener Wald) leuchtete uns das grün-gelb schon von Weitem entgegen. Am schönsten waren die Rapsfelder und auch der Löwenzahn - beide sahen aus wie die Sonne. Woher hat der Löwenzahn seinen Namen? Ist er vielleicht ein Zahn vom Löwen? Vorschulkinder wissen das ganz genau.

Im Wald gab es ja so viel zu sehen. Mit der Lupe sahen wir, was da am dicken Stamm der Eiche krabbelt. Wir schauten uns die Wurzel, die Krone, den Stamm an. Wir fühlten die Rinde, die Erde, die Zweige und Äste. Und weil uns die dicke Eiche mit ihren 100 Jahren so gut gefiel, packten wir unser Picknick aus.

Wir vertieften dann die gewonnenen Erkenntnisse des Umweltschutzes. Wir schauten uns an, wie der Wald aussieht, wenn er für manchen Menschen Müllablagerungsplatz ist. Der Wald ist für uns nützlich und lebensnotwendig. Das können auch Vorschulkinder verstehen.

Dann gingen wir weiter zur Wiese, wo Tausende von gelben Löwenzahnblumen flammten. Zuerst blieben wir unwillkürlich stehen, wir sahen ganz nah die schöne gelb-grüne Wiese, den leuchtend blauen Himmel, das braune Feld. Wir hörten das leise Summen der ersten Bienen und sahen hier und da einen Schmetterling.

Der Wind brauste im Gras seine Frühlingmelodie. Die Wiese scheint immer voller Melodien zu sein, als würden sich die Halme viel zu erzählen haben. Für uns Kinder wurde es nun Zeit, über die Wiese zu rennen, zu rollen, uns in Gras zu legen, zu toben oder einfach mit der Freundin spazieren zu gehen. Wiesen sind immer Anziehungspunkte für Kinder.



Als wir die Löwenzahnwiese dann verlassen haben, ging es entlang eines fast ausgetrockneten Baches vorbei am Fuchsbau, vorbei am Sumpf mit herrlichen Dotterblumen bis zum Teich, wo die Entenfamilie lebt.

Es war ein aufregender Spaziergang, weil es immer Neues zu sehen gab. Doch wer kennt sie nicht - die frohe Aufregung bevor es hinausgeht in die Ferne. Der Weg führte unsere muntere Gesellschaft nun in der Traktorspur eines Feldes, wo wir es Hase und Igel nachmachten; verstecken im Acker und weiter gehen. Vorbei an sanften Hügelchen waren wir wieder am Ausgangsort angelangt. Es war bereits Mittag und aus der Ferne hörten und zählten wir 12 Glockentöne aus der kleinen Kirche.

Unser eigenes Tun und unser sorgfältiges Beobachten führte uns immer wieder zum Staunen und Freuen. Staunen konnten die Kinder auch, als unser Mittagessen auf Rädern ankam. Durch unsere vielen Aktivitäten hatten wir schon großen Hunger auf köstlichen Kartoffelbrei mit Beefsteak, auf Kraut und Soße und als Nachttisch erfrischenden Multivitamin-saft.

Der unbändige Bewegungsdrang Sechsjähriger machte nun erst mal

**Kindergarten**

Pause, bevor es nach einer kurzen Zeit wieder ans Springen, Klettern, Kriechen, Schreien, Lachen und Krabbeln ging. Mit neuen Erfahrungen und vielen schönen Erlebnissen traten wir den Rückweg zur Bushaltestelle an. Ein paar letzte Rätsel verkürzten die Wartezeit und schon stiegen wir in den Bus in Richtung Lunzenau ein. Uns Kindern und den beteiligten Erwachsenen war der Ausflug in die Frühlingswelt eine echte Bereicherung und vielleicht werden viele noch lange an ihre Wandereindrücke denken. Kinder können die Wunder und die Schönheiten der Jahreszeiten nur im Freien erleben, dafür erwirbt es Gefühle und weiß, dass Frühlingszeit Spielzeit im Freien bedeutet.

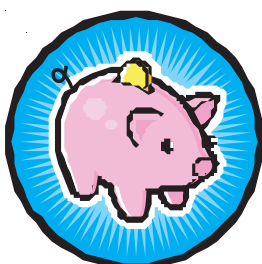
**Grundschule**

*Vorleseitag im Ebdorfer Kindergarten*

Am Donnerstag den 22.03.07 ist die Klasse 4a am Vormittag nach Ebdorf gewandert. Wir besuchten den Kindergarten. In der großen Gruppe sind wir aufgeteilt worden. Jeder Schüler und jede Schülerin bekamen ein Vorschulkind zugeteilt. Alle Schüler und Schülerinnen haben sich einen Platz gesucht, und angefangen vorzulesen. Anschließend haben wir sie noch abgefragt: zum Beispiel über Zahlen, Farben, Tiere und so weiter. Danach haben wir noch gespielt und die Vorschulkinder haben uns dann einen Bücherwurm geschenkt. Dann sind wir noch raus auf den Spielplatz gegangen und haben da noch schön gespielt. Danach mussten wir uns verabschieden und sind mit dem Bus wieder auf den Lunszenauer Markt gefahren. Es war sehr schön.



**Damit unser Sparschwein wieder dick wird!**



Die nächste Altpapiersammlung soll dazu beitragen.

Vom 11. 15. Juni 2007 steht ein Container an der Grundschule, in den ungebündeltes Papier, Zeitungen und Kataloge eingeworfen werden können, **bitte keine Pappen und Kartons.**

Auf rege Beteiligung und einen vollen Container hofft die Grundschule "An den Linden" Lunzenau.

**Ev. Mittelschule**

**„ithemba“ begeisterte Schüler und Lehrer der Evangelischen Mittelschule**

Am Dienstag, dem 8. Mai, gastierten 5 Jugendliche aus Südafrika zwischen 17 und 22 Jahren mit einem bunten Programm in der Evangelischen Mittelschule. Begleitet wurde die als Gruppe „ithemba“ in einer bis Dezember dauernden Tournee in deutsche Schulen auftretenden Akteure von zwei deutschen Jugendlichen, die auch bei der Überwindung sprachlicher Barrieren halfen. Mit szenischen Stücken, Liedern und Tänzen brachte „ithemba“ unseren Schülern die Schönheit, aber auch die Probleme ihres Landes nahe. Musik und Tanz hilft Grenzen zu überwinden, Vorurteile ab- und Brücken aufzubauen. Das erlebten Schüler und Lehrer hautnah, denn die südafrikanischen Jugendlichen und ihre deutschen Begleiter verstanden es, mit ihrer Lebenslust, ihrem Temperament und ihrer Herzlichkeit anzustecken. Es wurde getanzt, gesungen, englisch gesprochen und den Jugendlichen aus dem fernen Afrika Löcher in den Bauch gefragt. Einstimmiger Tenor aller Schüler: „Es war super, wann kommt die Gruppe einmal wieder?“

A. Tomoscheit  
Stellvertr. Schulleiterin



**Frühlings- und Spielfest im Zeichen des Sports**

Am 5. Mai lud von 15.00 bis 18.00 Uhr das Freie Gymnasium Penig zu Sport und Spiel herzlich ein. Auch die Schülerinnen und Schüler der evangelischen Mittelschule Lunzenau hatten dazu eine Einladung und freuten sich auf das ausgeschriebene Uni-Hockey-Turnier auf dem Freigelände des Gymnasiums. Neben diesem hatten die Peniger ein umfangreiches Programm mit vielen Angeboten auf die Beine gestellt, was die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler und auch die Eltern, die den Weg hierher fanden, auch rege nutzten. Leider fanden sich fürs Uni-Hockey-Turnier nur drei Mannschaften ein. Eine davon war die Vertretung der der Evang. Mittelschule Lunzenau. Die anderen zwei Teams kamen aus dem Freien Gymnasium. Auch wenn diese allesamt älter als unsere Lunzenauer Schülerinnen und Schüler waren, zeigten sich die Mädchen und Jungen unbeeindruckt von Alter und Größe. Wacker und mit viel Engagement kämpften sie alle auf dem Platz um den



## Ev. Mittelschule

kleinen Ball und die „Zaungäste“ hatten ihre Freude daran. Zwar sprang am Ende nur der dritte Platz heraus, doch das schmälerte die Freude wenig. Beim Wissenstest, am Glücksrad und den vielen anderen Stationen probierten sich die Lunzenauer ebenfalls aus und die Versorgungsstrecke des Gymnasiums hatte alle Hände voll zu tun, um Hunger und Durst der Anwesenden Gäste zu stillen. Ein sonniger und erlebnisreicher Nachmittag ging gegen 18 Uhr viel zu schnell vorbei. Ein dickes Dankeschön an die Organisatoren des Gymnasiums, die im kommenden Jahr auf eine noch größere Beteiligung hoffen.



## Zweimal Silber für Evangelische Mittelschule

Beim traditionellen Crosspokallauf, am 17. April 2007 in Wechselburg, schlugen sich die Mädchen und Jungen der Evangelischen Mittelschule wacker. Insgesamt 11 Schülerinnen und Schüler hatten sich in die Startlisten eingetragen und maßen ihre läuferischen Fähigkeiten mit den anderen. Standen beim Olympiacross, der am 10. Oktober 2006, in Lunzenau durchgeführt wurde noch 490 Schülerinnen und Schüler aus 17 Grund-, 8 Mittelschulen und 4 Gymnasien an der Startlinie, waren es beim Pokallauf insgesamt 365, aus 15 Grund-, 5 Mittelschulen und 3 Gymnasien. Damit starteten genau so viele Kinder und Jugendliche, wie im Vorjahr und eröffneten das Schulsportjahr 2007 in der Leichtathletik würdig.

Für die Lunzenauer Vertreter sprangen dabei zwei Silbermedaillen heraus. Linda Neugebauer (Klasse 6) und Maximilian Jähniß (Klasse 5), konnten nach den Läufen in ihrer Altersklasse mit Stolz die Plaketten entgegennehmen. Komplettiert wurde das gute Ergebnis der beiden, durch Max Merkel, der in Klasse 5 bei 20 Startern den 4. Platz belegte, sowie einem 8. und 9. Platz in Klasse 6, durch Rebecca Dimke und Michele Jackisch. Ebenfalls unter die besten zehn bei den Mädchen in Klasse 5, bei insgesamt 19 Starterinnen, kam Johanna Hintzsche. Beim zweiten Start der Schülerinnen und Schüler von der Evangelischen Mittelschule Lunzenau bei diesem Wettbewerb konnte man damit mehr als nur zufrieden sein. Leider reichten diese Ergebnisse nicht für eine vordere Platzierung bei der Pokalvergabe. Allerdings haben sich die Starter aus Lunzenau für den Herbstcross fest vorgenommen, das gute Ergebnis zu toppen und mit weiteren Platzierungen in den top ten zu verbessern.



## Aus unseren Vereinen



### FC Erzgebirge Aue in Lunzenau zu Gast!

Am Samstag, dem 07.07.2007,  
15.00 Uhr Sportplatz Lunzenau

Vorbereitungsspiel auf die neue Saison

FC Fortschritt Lunzenau -  
FC Erzgebirge Aue

## Feuerwehr und Verein feiern 140-jähriges Bestehen und Tanz in den Mai

Vom 28. April bis zum 30. April 2007 feierte die Feuerwehr Lunzenau ihren 140-jährigen Geburtstagstag. Bei wunderschönem Wetter und ausgelassener Stimmung besuchten viele Bürger der Stadt und Gäste von außerhalb das Fest. Viele nützliche Informationen gaben die Kameradinnen und Kameraden an die Zuschauer weiter. Unter anderem wurde eine Fettextplosion und eine Staubexplosion gezeigt. Die Berufsfeuerwehr Chemnitz gab einen Einblick in die Rettung von Personen aus großen Höhen. Ein weiterer Höhepunkt war der kleine Fahrzeugkorso mit historischen Fahrzeugen. Um Mitternacht gab es ein Höhenfeuerwerk das den Tag rundum vollendete.

Der Feuerwehrverein Lunzenau organisierte am 30. April zum zweiten Mal das traditionelle Maibaumsetzen. Pünktlich um 18.00 Uhr wurde der Maibaum durch die Feuerwehr gesetzt und im Anschluss gab es für unsere kleinen Gäste einen Lampionumzug. In den Mai wurde bis in die frühen Morgenstunden getanzt. Wir möchten uns bei allen Bürgern der Stadt sowie allen Gästen für die Geldspenden und Geschenke recht herzlich bedanken. Einen ganz besonderen Dank möchten wir der Stadtverwaltung Lunzenau, dem Bauhof Lunzenau, der Fleischerei Seyferth, der Berufsfeuerwehr Chemnitz, dem Technischen Hilfswerk Chemnitz, dem Fahrzeugmuseum Hartmannsdorf, der FF Tauscha, FF Burgstädt, der Cobra Chemnitz, dem Getränkehandel Krauß, dem Getränkehandel Barthel, dem Zeltverleih Dietrich, der Musikgruppe Klartext, den Milkauer Schalmeyen, und dem DJ Carsten aussprechen.

Volker Uhlemann  
Pressesprecher Feuerwehr Lunzenau

## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Elsdorf

Am 13.04.2007 führte die Freiwillige Feuerwehr Elsdorf ihre Jahreshauptversammlung durch.

Als Gäste wurden Bürgermeister Franz Lindenthal und der stellvertretende Stadtwehrleiter von Lunzenau Kamerad Oelsner begrüßt. Die Feuerwehr Elsdorf hat momentan 23 Kameraden und 4 Kameradinnen in der aktiven Wehr und ist somit die stärkste Ortsfeuerwehr der Stadt Lunzenau.

In der Altersabteilung sind es 8 Kameraden und die Jüngsten in der Wehr zählen 5 Mitglieder.

Die Wehr wurde im vergangenen Jahr zu 2 Einsätzen der technischen Hilfeleistung gerufen. Diese Einsätze konnten schnell bewältigt werden,

Aus unseren Vereinen

da man sich regelmäßig zu 28 Diensten mit 840 Ausbildungsstunden traf. Zusätzlich nahmen einige Kameraden an der Kreisausbildung mit 270 Stunden und an der Landesfeuerwehrschnitzschule mit 130 Ausbildungsstunden teil. Erfolgreich legten sie die Prüfung zum Atemschutzgerätewart und Gruppenführer ab. Drei Kameraden konnten zum Maschinist und 6 Kameraden als Sprechfunker ausgebildet werden. Hervorzuheben ist Kamerad Thomas Preißler, der in seiner Freizeit an über 100 Stunden Kreisausbildung teilnahm.

Traditionell wurde auch am Peniger Schlauchbootrennen teilgenommen und die Frauenmannschaft konnte erstmalig den Siegerpokal mit nach Hause nehmen.

Kamerad Jürgen Schlimper wurde für 25 Dienstjahre geehrt.

An diesem Abend fand auch die Wahl der Wehrleitung und des Feuerwehrausschusses statt.

Gewählt wurden in die Wehrleitung  
 Wehrleiter Jörg Baumgartl  
 Stellvertretender Wehrleiter Christian Koch  
 Jugendwart Jens Hartmann

Feuerwehrausschuss: Kameradin Kathrin Hartmann und die Kameraden Thomas Mäßig sowie Mirko und Klaus Schlimper.

In der Altersabteilung gab es auch Veränderungen. Kamerad Helmut Weber gab altersbedingt sein Amt als Vorsitzender an Kamerad Gerhard Beuckert ab. Wehrleiter Jörg Baumgartl und Bürgermeister Franz Lindentahl bedankten sich nochmals bei allen Kameraden-/innen für die geleisteten Dienste und Einsatzbereitschaft auch außerhalb der Dienstzeit. Bürgermeister Franz Lindenthal hielt zum Schluß noch eine Überraschung bereit. Er überreichte dem Jugendwart Jens Hartmann 50,00 Euro für die Gemeinschaftskasse der Jugendfeuerwehr, für die man sich auch im Namen der Kinder recht herzlich bedankte.

*Für uns heißt es weiterhin  
 „GUT WEHR“ die Freiwillige Feuerwehr Elsdorf*



**1. Frühlingsfeier in Elsdorf**

Am 14.04.2007 fand auf Friedemanns Hängerplatz unser Frühlingsfeier statt. Die Resonanz war wie im Januar sehr gut, nicht nur Elsdorfer fanden den Weg zu uns.

Auf diesem Weg möchten wir uns bei allen Gästen für ihr Kommen bedanken.

Ein besonderer Dank gilt auch dem Bauhof Lunzenau sowie der Familie Friedemann für die geleistete technische Hilfe und die Bereitstellung des Platzes. Ebenso bleibt dem Kindergarten Elsdorf der Dank nicht verwehrt. Weiterhin bedanken wir uns für das Verständnis der unmittelbaren Anwohner für die unvermeidliche Rauchbelastigung.

Bezüglich der Anfragen warum das Feuer nicht so lange hell brannte, möchten wir die extreme Trockenheit und hohe Waldbrandstufe nennen.

Als Ausgleich boten wir den Kinder Rundfahrten mit unserem „neuen“

Feuerwehrauto an. Diese Möglichkeit wurde rege genutzt.

Im nächsten Jahr werden wir auch wieder ein Frühlingsfeier durchführen und hoffen auf andere Witterungsverhältnisse.

Jedoch steht der nächste Höhepunkt schon bevor. Am 07. & 08.07.2007 feiern wir unser 130-jähriges Bestehen der FFW Elsdorf mit einem Fest, zu dem wir Sie schon jetzt recht herzlich einladen. Das Programm wird in Kürze veröffentlicht.

*Eure FFW Elsdorf*



**Neu +++ Neu +++ Neu**

Die Jugendfeuerwehr Elsdorf möchte zur Aufbesserung der finanziellen Lage am 23. 06.2007 Altpapier sammeln. Die Abholung erfolgt zwischen 10.00 und 12.00 Uhr. Bitte stellen Sie Papier und Pappe gebündelt oder in Kisten am Straßenrand bereit.

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Unterstützung.

*Jens Hartmann; Jugendwart FFW Elsdorf*

**FRÜHLINGSFEST JC ELSDORF**

Auch in diesem Jahr war unser Frühlingsfest trotz ausgiebigem Regenguss ein voller Erfolg! Besonders gefreut haben wir uns über die „nationalen und internationalen Stars“ wie, „DJ Ötzi, Wolfgang Petri, Bürger Lars Dietrich mit Sponge Bob und die Wildecker Herzbuben“. Bei guter Musik von DC Carsten, ausgelassener Stimmung, gutem Essen und Trinken, fühlten sich unsere Gäste sichtlich wohl. Bedanken möchten wir uns recht herzlich bei der Assekuranz Steinbach, der Feuerwehr Elsdorf, dem Sportverein Elsdorf, der Fa. MÜWE, der Fleischerei Seyferth, dem Getränkehandel Barthel, dem Kindergarten Elsdorf, dem DRK Rochlitz, Frau Regina Hausmann, Frau Ute Gilch und natürlich DC Carsten.

*JC Elsdorf*



## Rentnertreff im Schloß

### Unsere Ausfahrten im Juli 2007

Rentnertreff im Schloß Penig, Schloßstr. 5

Montag, 02.07.	14.00	Picknick
Dienstag, 03.07.	14.00	Kaffeetrinken im Lindenvorwerk, Kohren-Sahlis
Mittwoch, 04.07.	12.00	„Leipzig mal anders“ Bootsfahrt durch Leipzig
Donnerstag, 05.07.	10.30	Tagesfahrt nach Kriebstein
Freitag, 06.07.	14.00	Kaffeetrinken auf dem Rochlitzer Berg
Montag, 09.07.	14.00	Kaffeeklatsch
Dienstag, 10.07.	14.00	Fahrt zur Parkeisenbahn nach Chemnitz
Mittwoch, 11.07.	12.30	„Leipzig mal anders“ Bootsfahrt durch Leipzig
Donnerstag, 12.07.	10.00	Bummel über den Tschechienmarkt in Johanngeorgenstadt
Freitag, 13.07.	13.30	Kaffeetrinken und ein kleiner Spaziergang auf dem „Adelsberg“
<b>14. und 15. Juli: Wochenendfahrt nach Saalfeld in die Feengrotten - Übernachtung im ehemaligen Ferienhaus des Getriebewerk in Cursdorf (Anmeldung auch über Taxi-Peters, Lunzenau möglich. Tel.03 73 83 - 67 41)</b>		
Montag, 16.07.	17.00	PDS Ortsgruppe Penig
Dienstag, 17.07.	13.00	„Leipzig mal anders“ Bootsfahrt durch Leipzig
Mittwoch, 18.07.	13.00	Fahrt in die „Pelzmühle“, Rabenstein
Donnerstag, 19.07.	14.00	Kaffeetrinken in der „Hölmühle“
Freitag, 20.07.	12.30	Fahrt nach Bärenstein
Montag, 23.07.	16.30	Fahrt zum Bowling ins „Silberbergwerk“
Dienstag, 24.07.	14.00	Kaffeeklatsch
Mittwoch, 25.07.	13.00	Fahrt nach Bad Lausick ins „Riff“
Donnerstag, 26.07.	09.00	Fahrt ins Gasometer nach Dresden zur Ausstellung „Barockes Dresden“
Freitag, 27.07.	12.30	„Leipzig mal anders“ Bootsfahrt durch Leipzig
<b>Samstag, 28.07.</b>	<b>13.00</b>	<b>„Der Zigeunerbaron“</b> Aufführung im Naturtheater Greifensteine
Montag, 30.07.	10.00	Einkaufsfahrt in den „Globus“ nach Tschechien
Dienstag, 31.07.	08.30	Tagesfahrt in den Saurierpark nach Kleinwelka

#### Änderung vorbehalten!

Es werden keine Betreuungskosten erhoben!

#### Vorschau:

08.09. - 09.09.:	Wochenendfahrt in den Spreewald
11.09.:	Judith & Mel im Lindenvorwerk
29.09.:	Schlachtfest im Snack-Cafe` Pötzsch

Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 10.00 - 17.00

Ab 11.30 Uhr: Mittagessen (Preis / Portion 3,00 €)

Ich hole Sie gern zu Hause ab und freue mich auf Ihre Besuche bzw. Anrufe.

#### Fahrten im eigenen Kleinbus

**Alle Fahrten, die seit dem 1. Juli gebucht werden, sind anzuzahlen (jeweils die Hälfte vom Fahrpreis)!**

**Tel. & Fax: 03 73 81 / 9 31 20**

**Privat: 03 73 81 / 98 93 26**

Ute Toth ☐

Alles rund ums  
**GARTENHOLZ**  
Gartenmöbel, Carports,  
Terrassensysteme,  
Sichtschutz, Zaunsysteme...

Mo-Fr 8-19 Uhr  
Sa 9-14 Uhr

**Verkaufsausstellung in Chemnitz - Oberfrohnauer Str. 59**

## Orthopädie - Schuhtechnik



### Schuhhaus May

09212 Limbach-Oberfrohnna  
Chemnitzer Str. 67 • Tel. 0 37 22 / 9 20 36  
Jägerstr./ Bachstr. • Tel. 0 37 22 / 9 00 34  
Markt 14 • Hintergebäude • Penig

#### Unser Service:

- ✦ orthopädische Schuhe nach Maß
- ✦ Einlagen, Zurichtungen
- ✦ spezielle Versorgung von  
diabetischen Füßen
- ✦ Schuhreparatur
- ✦ Bandagen
- ✦ Kompressionsstrümpfe
- ✦ Hausbesuche nach Vereinbarung

#### Sprechtag in Penig:

jeden Dienstag, 15-18 Uhr

#### Öffnungszeiten:

Chemnitzer Str. Mo-Fr 9-18 • Sa 9-12 Uhr  
Jägerstr./ Bachstr. Mo-Fr 8.30-18 • Sa 9-12 Uhr

Anzeigen, Werbebeilagen  
und sonstige Druckanfragen:  
03722/50 2000 oder  
verlag@riedel-ohg.de



#### Karsten Krumbiegel

Diplom-Ökonom, Versicherungsfachmann (BWW)  
Generalvertreter der Allianz Versicherungs - AG  
Am Ring 6 • 09328 Lunzenau

Tel.: 03 73 83 / 6 82 87  
Fax: 03 73 83 / 6 01 00

karsten.krumbiegel@allianz.de

## Die Unfallversicherung, die auch pflegt, putzt und einkauft.

Die Allianz Unfall 60 Aktiv. Von Putzen bis Einkaufen wird vieles für Sie erledigt, was Sie nach einem Unfall nicht mehr können. Und das bis zu sechs Monate lang und schon ab 10 Euro im Monat. Exklusiv für alle ab 60. Gerne informiere ich Sie ausführlich. Hoffentlich Allianz.

**Allianz**

## Bereitschaftsdienste

**Allgemeinmedizin**

- Montag, Dienstag, Donnerstag: 19.00 - 07.00 Uhr
- Samstag, Sonntag, Feiertag: 07.00 Uhr bis Folgetag: 07.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag: 14.00 Uhr bis zum darauffolgenden Tag: 07.00 Uhr

- 25.05. DM Göhler, A.-K., Bahnhofstr. 17, Penig, Praxis: 037381 / 80022; Privat: 037381 / 80365
- 26.05. Bartel, Horst, OT Langenleuba-Oberhain, Am Gasthof 4, Penig, Praxis: 037381 / 80490; Privat: 037381 / 80490
- 27.05. Dr. Lorenz, Schloßplatz 2, Penig, Praxis: 037381 / 5450; Privat: 037381 / 5496
- 28.05. Dr. Kunze, Markt 1, Penig, Praxis: 037381 / 5374; Privat: 037383/ 869099
- 29.05. DM Richter, Reitzenhainer Str. 51, Penig, Praxis: 037381 / 5344; Privat: 0371 / 3362008
- 30.05. DM Sterzl, Altenburger Str. 39, Lunzenau, Praxis: 037383 / 6494; Privat: 037383 / 68496
- 31.05. Dr. Frind, Brückenstr. 16, Penig, Praxis: 037381 / 5249; Privat: 0172 / 3721004
- 01.06. Bartel, Horst, OT Langenleuba-Oberhain, Am Gasthof 4, Penig, Praxis: 037381 / 80490; Privat: 037381 / 80490
- 02.06. DM Göhler, A.-K., Bahnhofstr. 17, Penig, Praxis: 037381 / 80022; Privat: 037381 / 80365
- 03.06. DM Pawlick, Altenburger Str. 33, Lunzenau, Praxis 037383 / 6506; Privat: 037383 / 6784
- 04.06. DM Göhler, U., Bahnhofstr. 17, Penig, Praxis: 037381 / 80022; Privat: 037381 / 80365
- 05.06. DM Putzschke, Markt 18, Lunzenau, Praxis: 037383/68235; Privat:037383/6639
- 06.06. Dr. Schinke, Reitzenhainer Str. 51, Penig, Praxis: 037381 / 82092; Privat: 037381 / 5405
- 07.06. DM Pawlick, Altenburger Str. 33, Lunzenau, Praxis 037383 / 6506; Privat: 037383 / 6784
- 08.06. DM Sterzl, Altenburger Str. 39, Lunzenau, Praxis: 037383 / 6494; Privat: 037383 / 68496
- 09.06. DM Göhler, U., Bahnhofstr. 17, Penig, Praxis: 037381 / 80022; Privat: 037381 / 80365
- 10.06. DM Putzschke, Markt 18, Lunzenau, Praxis: 037383/68235; Privat:037383/6639
- 11.06. DM Göhler, A.-K., Bahnhofstr. 17, Penig, Praxis: 037381 / 80022; Privat: 037381 / 80365
- 12.06. Dr. Frind, Brückenstr. 16, Penig, Praxis: 037381 / 5249; Privat: 0172 / 3721004
- 13.06. Dr. Drechsler, Markt 14, Penig, Praxis: 037381 / 80257; Privat: 037381 / 5210
- 14.06. Dr. Schinke, Reitzenhainer Str. 51, Penig, Praxis: 037381 / 82092; Privat: 037381 / 5405
- 15.06. DM Göhler, U., Bahnhofstr. 17, Penig, Praxis: 037381 / 80022; Privat: 037381 / 80365
- 16.06. Dr. med. Böttger, Mühlenweg 2, Lunzenau, Praxis: 037383/69258; Privat: 0172/3598262
- 17.06. DM Richter, Reitzenhainer Str. 51, Penig, Praxis: 037381 / 5344;

Privat: 0371 / 3362008

- 18.06. Dr. Rasche, Markt 14, Penig, Praxis: 037381 / 80519; Privat: 037381 / 85238
- 19.06. Dr. Kunze, Markt 1, Penig, Praxis: 037381 / 5374; Privat: 037383/ 869099
- 20.06. DM Sterzl, Altenburger Str. 39, Lunzenau, Praxis: 037383 / 6494; Privat: 037383 / 68496
- 21.06. Dr. Majetschak, Brückenstr. 26, Penig, Praxis: 037381 / 80206; Privat: 0172 / 1011208
- 22.06. Dr. Lorenz, Schloßplatz 2, Penig, Praxis: 037381 / 5450; Privat: 037381 / 5496
- 23.06. Dr. Frind, Brückenstr. 16, Penig, Praxis: 037381 / 5249; Privat: 0172 / 3721004
- 24.06. Dr. Kunze, Markt 1, Penig, Praxis: 037381 / 5374; Privat: 037383/ 869099
- 25.06. Bartel, Horst, OT Langenleuba-Oberhain, Am Gasthof 4, Penig, Praxis: 037381 / 80490; Privat: 037381 / 80490
- 26.06. DM Richter, Reitzenhainer Str. 51, Penig, Praxis: 037381 / 5344; Privat: 0371 / 3362008
- 27.06. Dr. Rasche, Markt 14, Penig, Praxis: 037381 / 80519; Privat: 037381 / 85238
- 28.06. Dr. Lorenz, Schloßplatz 2, Penig, Praxis: 037381 / 5450; Privat: 037381 / 5496
- 29.06. Dr. med. Böttger, Mühlenweg 2, Lunzenau, Praxis: 037383/69258; Privat: 0172/3598262
- 30.06. Dr. Drechsler, Markt 14, Penig, Praxis: 037381 / 80257; Privat: 037381 / 5210

Bei Nichterreichbarkeit des Arztes bitte an die Rettungs- und Leitstelle Mittweida, Tel.: **03727 / 19222** wenden.

**Zahnärztlicher Notdienst im Bereich Penig - Lunzenau - Wechselburg****Samstag, 09.00 - 11.00 Uhr**

- 26.05. Dr. Wagner, Schloßstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80410
- 02.06. Dr. H. Pietzsch, Chemnitzer Str. 82, Penig, Tel.: 037381 / 80224
- 09.06. Dr. P. Lorenz, Bahnhofstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80406
- 16.06. Dr. I. Lorenz, Bahnhofstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80406
- 23.06. Dr. Frind, Markt 18, Lunzenau, Telefon: 037383 / 6495
- 30.06. Dr. Richter, Markt 19, Wechselburg, Tel.: 037384 / 337
- 07.07. Dr. Wagner, Schloßstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80410

**Sonn- und Feiertag, 09.00 - 10.00 Uhr**

- 27.05. Dr. Wagner, Schloßstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80410
- 28.05. Dr. Wagner, Schloßstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80410
- 03.06. Dr. H. Pietzsch, Chemnitzer Str. 82, Penig, Tel.: 037381 / 80224
- 10.06. Dr. P. Lorenz, Bahnhofstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80406
- 17.06. Dr. I. Lorenz, Bahnhofstr. 10, Penig, Tel.: 037381 / 80406
- 24.06. Dr. Frind, Markt 18, Lunzenau, Telefon: 037383 / 6495
- 01.07. Dr. Richter, Markt 19, Wechselburg, Tel.: 037384 / 337
- 08.07. Dr. Wagner, Schloßstr. 10, Penig,

Tel.: 037381 / 80410

**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst**

- Montag, Dienstag, Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr
  - Mittwoch von 14.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr
  - Wochenende ab Freitag von 14.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr
  - vom Vorabend eines Feiertages von 19.00 Uhr bis zum darauffolgenden Werktag 07.00 Uhr
- 25.05. - 26.05. DM Hunger, Gartenstr. 27, Frankenberg, Tel.: 037206/70338
- 27.05. Dr. Gentsch, Am Bahnhof 7, Hohenstein-E., Tel.: 03723/628801; 03723/45528; 0172/3572967
- 28.05. DM Hunger, Gartenstr. 27, Frankenberg, Tel.: 037206/70338
- 29.05. - 31.05. Dr. Friedrich, Kirchgasse 2, Meerane, Tel.: 03764/2772; 03764/2400; 0151/52949428
- 01.06. - 07.06. Dr. Just, Otto-Schimmel-Str. 17, Glauchau, Tel.: 03763/2084; 0160/4426564
- 08.06. - 14.06. Frau Mothes, Schlossplatz 5, Glauchau, Tel.: 03763/3202; 03763/717998; 0160/96211597
- 15.06. - 17.06. Dr. Hosang, Markt 17, Frankenberg, Tel.: 037206/5010; 037206/3187
- 18.06. - 21.06. DM Kobelt, Schumannstr. 2, Mittweida, Tel.: 03727/2875
- 22.06. - 28.06. Dr. Gentsch, Am Bahnhof 7, Hohenstein-E., Tel.: 03723/628801; 03723/45528; 0172/3572967
- 29.06. - 30.06. DM Kobelt, Schumannstr. 2, Mittweida, Tel.: 03727/2875
- Änderungen sind zu erfragen in der Rettungs- und Leitstelle Mittweida unter der Rufnummer **03727 / 19222**.

**Apothekenbereitschaft**

Der Dienst beginnt am genannten Tag 8 h (an Werktagen nach Schließung der Apotheke) und endet 8 h des darauffolgenden Tages.

- 25.05. - Löwen Apotheke, Markt 14, Penig, Telefon: 037381 / 80269
- 26.05. - Moritz Apotheke, Moritzstr. 18, Limbach-Oberfrohna, Telefon: 03722 / 83655
- 27.05. - Rosen Apotheke, Hauptstr. 26, Limbach-Oberfrohna, Telefon: 03722 / 92072
- 28.05. - Adler Apotheke, Markt 19/21, Burgstädt, Telefon: 03724 / 2421
- 29.05. - Kronen Apotheke, Jägerstr. 9, Limbach-Oberfrohna, Telefon: 03722 / 94036
- 30.05. - Mozart Apotheke, Waldstraße 18, Penig, Telefon: 037381 / 85297
- 31.05. - Apotheke im Ärztehaus, Ludwig-Richter-Str. 10, Limbach-Oberfrohna, Telefon: 03722 / 87776
- 01.06. - Marien Apotheke, Am Ring 1, Lunzenau, Telefon: 037383 / 6208
- 02.06. - Brücken Apotheke, Brückenstraße 13, Penig, Telefon: 037381 / 5688
- 03.06. - Schwanen Apotheke, Markt 14, Burgstädt, Telefon: 03724 / 14749
- 04.06. - Rosen Apotheke, Hauptstr. 26, Limbach-Oberfrohna, Telefon: 03722 / 92072
- 05.06. - Adler Apotheke, Markt 19/21, Burgstädt, Telefon: 03724 / 2421
- 06.06. - Neue Apotheke, Chemnitzer Str. 16,

- Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 92092
- 07.06. - Löwen Apotheke, Markt 14, Penig, Telefon: 037381 / 80269
- 08.06. - Moritz Apotheke, Moritzstr. 18, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 83655
- 09.06. - Elefanten Apotheke, Bahnhofstraße 5, Burgstädt, Telefon: 03724 / 3007
- 10.06. - Sonnen Apotheke, F.-Marschner-Str. 49, Burgstädt, Telefon: 03724 / 15772
- 11.06. - Kronen Apotheke, Jägerstr. 9, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 94036
- 12.06. - Mozart Apotheke, Waldstraße 18, Penig, Telefon: 037381 / 85297
- 13.06. - Apotheke im Ärztehaus, Ludwig-Richter-Str. 10, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 87776
- 14.06. - Marien Apotheke, Am Ring 1, Lunzenau, Telefon: 037383 / 6208
- 15.06. - Brücken Apotheke, Brückenstraße 13, Penig, Telefon: 037381 / 5688
- 16.06. - Schwanen Apotheke, Markt 14, Burgstädt, Telefon: 03724 / 14749

- 17.06. - Rosen Apotheke, Hauptstr. 26, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 92072
- 18.06. - Adler Apotheke, Markt 19/21, Burgstädt, Telefon: 03724 / 2421
- 19.06. - Neue Apotheke, Chemnitzer Str. 16, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 92092
- 20.06. - Löwen Apotheke, Markt 14, Penig, Telefon: 037381 / 80269
- 21.06. - Moritz Apotheke, Moritzstr. 18, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 83655
- 22.06. - Elefanten Apotheke, Bahnhofstraße 5, Burgstädt, Telefon: 03724 / 3007
- 23.06. - Sonnen Apotheke, F.-Marschner-Str. 49, Burgstädt, Telefon: 03724 / 15772
- 24.06. - Kronen Apotheke, Jägerstr. 9, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 94036
- 25.06. - Mozart Apotheke, Waldstraße 18, Penig, Telefon: 037381 / 85297
- 26.06. - Apotheke im Ärztehaus, Ludwig-Richter-Str. 10, Limbach-Oberfrohnna, Telefon: 03722 / 87776
- 27.06. - Marien Apotheke, Am Ring 1, Lunzenau,

- Telefon: 037383 / 6208
- 28.06. - Brücken Apotheke, Brückenstraße 13, Penig, Telefon: 037381 / 5688
- 29.06. - Schwanen Apotheke, Markt 14, Burgstädt, Telefon: 03724 / 14749

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**

werktags jeweils 19.00 - 07.00 Uhr  
 Wochenende: Sa. 13.00 - Mo. 07.00 Uhr  
 Gilt jeweils von Fr. 19.00 Uhr  
 bis nächsten Fr. 07.00 Uhr

- 25.05. - 01.06.: Tierärztin Möbius
- 01.06. - 08.06.: Dr. Stein - Kleintiere -
- 08.06. - 15.06.: Dr. Stein - Kleintiere -
- 15.06. - 22.06.: Tierärztin Möbius
- 22.06. - 29.06.: Dr. Stein - Kleintiere -
- 29.06. - 06.07.: Tierärztin Möbius

- \* **Dr. Stein** - Kleintiere -,  
 Dittmannsdorfer Str. 95, Penig,  
 Tel.: 037381 / 84045; 0172 / 3700659
- \* **Tierärztin Möbius**, Zur Mühle 2, Städten,  
 Tel.: 03737 / 42781, 0172 / 3701979

Anzeigen

*Hannuschka*  
**BESTATTUNGSHAUS**

☎ 03 73 83/8 01 80

Lunzenau · Karl-Marx-Str. 5

**Es ist nicht leicht.**



Bestattungshaus  
 Pietät Pfeifer

**Tel. (03 73 81)  
 51 44**

**Vertrauen auch Sie unserer Erfahrung.**

**spurtreu ist ...**  
 ... wenn man so oder so in der Spur bleibt.

**... der D.A.S. Autoversicherung**  
 ideal für Sicherheit rund ums Auto  
 ein Schaden ohne Hochstufung möglich

**D.A.S. Köhler/Peschel**  
 Schloßplatz 4  
 Penig  
 Tel. 037381/81490, 037381/81481



www.das.de

**Europas Nr. 1 im Rechtsschutz**  
 Die D.A.S. Ein Unternehmen der ERGO Versicherungsgruppe

Ganz leise ohne ein Wort  
 gingst du für immer von uns fort.  
 Es ist so schwer dies zu verstehen,  
 doch einst werden wir uns wiedersehen.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von  
 meinem lieben Mann, Vati, Schwiegervati, Opa und Uropa, Herrn



**Roland Scheibe**  
 geboren am 14.12.1929  
 gestorben am 03.05.2007

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort,  
 Schrift, Blumen, Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letz-  
 ten Ruhestätte danken wir allen Verwandten, Freunden, Bekann-  
 ten und Nachbarn recht herzlich. Herzlichen Dank auch dem  
 Bestattungshaus Hannuschka, dem Redner Herrn Marek und dem  
 Trompeter Herrn Schumann.

**In stiller Trauer**  
 deine Ehefrau Inge  
 deine Tochter Petra und Christian  
 deine Enkel Diana und Denis mit Familien

Lunzenau, im Mai 2007

**Stelzer**  
*Kirchen Häus*

Marken -  
 Einbauküchen

09306 Rochlitz  
 Geithainer Str. 19  
 Tel.: 03737 / 42158  
 Fax: 771711



**1.980,00 EUR**

Musterküche Buchedekor  
 U-Form  
 256 cm x 275 cm x 220 cm

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr

C  
M  
Y  
K

C  
M  
Y  
K

## Standesamtliche Nachrichten April 2007

## Geburten



- 09.03.2007 **Norah Kügler**  
wh. Lunzenau OT Rochsburg
- 16.03.2007 **Valentino Kugler**  
wh. Lunzenau OT Elsdorf
- 24.03.2007 **Jonas Fritzsche**  
wh. Lunzenau OT Elsdorf
- 14.04.2007 **Stella Klietsch**  
wh. Lunzenau

## Eheschließungen



- 10.04.2007 **Jörg Schlimper und Gritt Pohlers**  
wh. Lunzenau
- 14.04.2007 **Tilo Frenzel und Anja Seyfert**  
wh. Lunzenau
- 25.04.2007 **Andreas Seidel und Anja Reißig**  
wh. Chemnitz/Oschatz
- 29.04.2007 **Sven Sebastian und Sandy Ackermann**  
wh. Niederfrohna

## Sterbefälle

- 04.04.2007 **Heinz Manfred Ampft**  
geb. 03.03.1937,  
zul. wh. Lunzenau OT Görztzhain
- 05.04.2007 **Wolfgang Müller**  
geb. 11.08.1937, zul. wh. Lunzenau
- 08.04.2007 **Margarethe Martha Zepke, geb. König**  
geb. 23.01.1916, zul. wh. Lunzenau
- 15.04.2007 **Elisabeth Köhn, geb. Berger**  
geb. 02.12.1928, zul. wh. Lunzenau
- 23.04.2007 **Ilse Waltraut Windrich**  
geb. 08.06.1915,  
zul. wh. Lunzenau OT Rochsburg

## Wir gratulieren im Monat Juni

## in der Stadt Lunzenau

## zum 75. Geburtstag

- am 08. 06. Herr Alfred Scheffler  
am 09. 06. Frau Elfriede Machholz  
Frau Erna Knittel

## zum 76. Geburtstag

- am 05. 06. Frau Ilse Weigel  
am 06. 06. Herr Winfried Winkler

## zum 77. Geburtstag

- am 27. 06. Frau Gertraud Siegel

## zum 78. Geburtstag

- am 12. 06. Herr Joachim Gumprecht  
am 14. 06. Frau Isolde Hahmann  
am 30. 06. Herr Aloisius Brandl

## zum 79. Geburtstag

- am 20. 06. Frau Elfriede Pfefferkorn  
am 23. 06. Herr Roland Gentsch  
am 27. 06. Frau Elli Gentsch

## zum 80. Geburtstag

- am 20. 06. Frau Margarete Kretschmar  
am 25. 06. Frau Lisa Kuhn

## zum 81. Geburtstag

- am 01. 06. Frau Irene Knöfler  
am 14. 06. Frau Ursula Fischer  
am 17. 06. Herr Werner Rockstroh  
am 21. 06. Herr Karl Werner

## zum 82. Geburtstag

- am 24. 06. Frau Ruth Schlegel

## zum 83. Geburtstag

- am 17. 06. Herrn Ernst Theumer

## zum 84. Geburtstag

- am 23. 06. Frau Gisela Müller  
am 29. 06. Frau Elfriede Friedrich

## zum 86. Geburtstag

- am 07. 06. Frau Edith Reiher

## zum 94. Geburtstag

- am 22. 06. Frau Katharina Till

## zum 96. Geburtstag

- am 11. 06. Herrn Walter Pfefferkorn

## im OT Berthelsdorf

## zum 78. Geburtstag

- am 03. 06. Herr Werner Zein  
am 13. 06. Frau Leonore Voigt

## zum 79. Geburtstag

- am 20. 06. Frau Isolde Beuchold

## im OT Elsdorf

## zum 80. Geburtstag

- am 18. 06. Herrn Werner Quarg  
am 19. 06. Frau Inge Bilz

## zum 83. Geburtstag

- am 15. 06. Frau Elsa Mätzold

## zum 86. Geburtstag

- am 25. 06. Frau Elfriede Voigtländer

## zum 95. Geburtstag

- am 24. 06. Frau Hilda Schulze

## im OT Görztzhain

## zum 77. Geburtstag

- am 12. 06. Herr Rolf Merkel

## zum 79. Geburtstag

- am 13. 06. Frau Johanna Jahne

## zum 80. Geburtstag

- am 17. 06. Frau Inge Börner

## zum 92. Geburtstag

- am 25. 06. Frau Hilda Juhrich

## im OT Himmelhartha

## zum 79. Geburtstag

- am 09. 06. Frau Ruth Berthold

## im OT Rochsburg

## zum 77. Geburtstag

- am 12. 06. Frau Ingeborg Gawlitzka

## zum 78. Geburtstag

- am 17. 06. Frau Irmgard Saupe

## zum 79. Geburtstag

- am 13. 06. Frau Irene Kießig  
am 16. 06. Frau Doris Bulicke

## zum 85. Geburtstag

- am 28. 06. Herrn Willi Römer

## zum 86. Geburtstag

- am 02. 06. Frau Hildegard Beer

## zum 90. Geburtstag

- am 10. 06. Frau Dora Neumann

Die Stadt Lunzenau gratuliert  
zum Fest der "Goldenen Hochzeit"  
am 08. Juni

Herrn Winfried Döhling und  
Ehefrau Christel  
wohnhaft in Lunzenau

Herrn Siegfried Schnark und  
Ehefrau Irmtraud  
wohnhaft in Lunzenau

Wir wünschen noch viele gemeinsame Jahre  
bei bester Gesundheit.



**FRANK STEPHAN**

Chemnitzer Str. 41 • 09217 Burgstädt  
Tel.: 037 24 / 28 66 Fax: 037 24 / 85 46 47

- Verkauf von Leuchten, Elektrogeräten und Installationsmaterial
- GLS-Paketshop • RABATTKARTE

*Messeneuheiten eingetroffen  
viele Sonderpreise  
bei Leuchten*

Für den irrtümlichen Anzeigeninhalt in der April-Ausgabe möchte sich der Verlag entschuldigen.

Wir sind Mitglied im Verband:



Öffnungszeiten:  
Mo-Fr.: 9-18 Uhr  
Sa 9-12 Uhr

Anzeigentelefon: (03722) 50 20 00

Anzeigenfax: (03722) 50 20 01

**4-MIX-POWER:  
KOMPAKTE KRAFT,  
STARKER  
SOUND**



**STIHL FS 130.** Kompakte Motorsense mit innovativem und leistungsstarkem 4-MIX-Motor. Für großflächiges Mähen, Auslichten und Schneiden von Wildwuchs.

Wir beraten Sie gern!

**Schumann**

Kfz.-Werkstatt-Technik · Gartengeräte-Technik

09322 Penig OT Tauscha, Kreisel 24 · Tel. 037381 / 94 60  
@: schumann@schumann-technik.de · www.schumann-technik.de

**STIHL  
DIENST**

**Unsere TOP-ANGEBOTE**

- Handwerksarbeit • große Stoffauswahl
- schnelle Lieferzeiten • Lieferung/Entsorgung der Altgarnitur

**Jetzt zugreifen!  
20 % Rabatt!**

Schöne Polstergarnitur – ideal für kleine Wohnzimmer  
**(Sparen Sie 283,- €)**

Modell: Lena Klappcouch und 2 Sessel  
Gesamt-Höhe: 89 cm · Breite Klappcouch 205 cm · Sessel 86 cm  
VK-Preis bisher: ~~1.416,- €~~ Jetzt: 1.133,- €

**„Goldener Löwe“**  
Landhotel · Restaurant · Tanzbar

**PFINGST-Brunch**  
26.-28. Mai Sa./So. und Mo.  
Buffet für die ganze Familie - Samstag zum Sonderpreis von 9 € p.P

**PFINGST-Sonntag**  
27. Mai ab 20.30 Uhr  
„>30 Cocktail-Nacht“ mit GRATIS-Bufett und Partyhits

09217 Burgstädt  
Burkersdorfer Str. 122  
Tel.: 0 37 24 / 28 58

**Polstermueller** in Burgstädt, Limbach-Oberfrohna und Geithain  
09217 Burgstädt · Dr.-Heinrich-Hahn-Str. 2a · gegenüber Sparkasse · Tel. 03724 - 2058  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

Vermiete ab Juli 2007 in Lunzenau, 2-R.-Whg., DG 60 m², KM 237,- € + NK und 2-R.-Whg. Part., 53 m², KM 210,- € + NK,  
Tel. 03 73 83/8 37 46

Garant für gutes Wohnen

# 4556 mm – der längste Golf aller Zeiten



mit der größten Klappe



für jede Jahreszeit



für alle Familienmitglieder



## Der neue Golf Variant

Er hilft Ihnen all die kleineren oder größeren Dinge sicher zu transportieren – den Hund, größere Einkäufe, Kleinmöbel, Zubehör aus dem Baumarkt, Grünabfall – von Ihrer Familie ganz zu schweigen. Da können Sie ganz sicher sein.

Erleben Sie ihn bei uns am 2. Juni von 9.00 – 16.00 Uhr und nehmen Sie ihn unter die Lupe während sich Ihre Kids an der längsten Malstraße Sachsens austoben.



Altenburger Straße 83 | 09328 Lunzenau | Tel. 037383 6480